

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier
92500 Rueil Malmaison
France

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsgeräte für elektronische Systemtechnik (ESHG)
Devices for installation for electronic systems (HBES)

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008
DIN EN 60669-2-1 (VDE 0632-2-1):2010-03; EN 60669-2-1:2004 + A1:2009
DIN EN 60669-2-1/A12 (VDE 0632-2-1/A12):2010-09; EN 60669-2-1:2004/A12:2010
DIN EN 60669-2-5 (VDE 0632-2-5):2017-05; EN 60669-2-5:2016
DIN EN 50428 (VDE 0632-400):2010-02; EN 50428:2005 + A1:2007 + A2:2009

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /
The product also fulfills the requirements of

IEC 60669-1:1998
IEC 60669-1:1998/AMD1:1999
IEC 60669-1:1998/AMD2:2006
IEC 60669-2-1:2002
IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008
IEC 60669-2-1:2002/AMD2:2015
IEC 60669-2-5:2013

Aktenzeichen: 5008062-1690-0074 / 324530

File ref.:

Ausweis-Nr. 40048540

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2018-07-23

(letzte Änderung/updated 2025-02-25)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle *L Certification*


T. Stenger

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0074 / 324530 / TL3 / DU

letzte Änderung / *updated*

2025-02-25

Datum / *Date*

2018-07-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048540.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40048540.

Installationsgeräte für elektronische Systemtechnik (ESHG) *Devices for installation for electronic systems (HBES)*

Typ(en) / *Type(s)*

NH3514

NH3515

NH3516

NH3527

NH3515A

NH3516A

NH3527A

545DA111A

545DA103A

Warenzeichen
Trademark

Schneider Electric / ELKO / Lauritz Knudsen

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 230 V

Bemessungslast

200 W Glühlampenlast
150 W Halogenlampenlast (230V)
150 VA Eisenkerntrafos für NV-Halogenlampen
150 VA Elektronische Trafos für NV-Halogenlampen
100 VA LEDi Lampenlast

Minimallast 0 oder 5 oder 7 oder 14 W/VA je nach Typ

Rated load

200 W Incandescent lamp load
150 W Halogen lamp load (230V)
150 VA Iron core transformer for LV-halogen lamps
150 VA Electronic step-down converter for LV-halogen lamps
100 VA LEDi lamp load

Minimum load 0 or 5 or 7 or 14 W/VA dependent on the different types

Schaltungsnummer
Switch pattern No.

1 (semiconductor switching device/Halbleiterschaltelement)

Schutzart
Degree of protection

IP20

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage
Flush-type

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0074 / 324530 / TL3 / DU

letzte Änderung / *updated*

2025-02-25

Datum / *Date*

2018-07-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048540.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40048540.

Ausführung

Typen NH3515, NH3515A, NH3516, NH3516A, NH3527,
NH3527A, 545DA111A, 545DA103A funkfernbedienbar

Construction

*Type NH3515, NH3515A, NH3516, NH3516A, NH3527,
NH3527A, 545DA111A, 545DA103A remote controllable via
RF*

Anmerkung(en)

VDE EMV geprüft nach Abschnitt 26

Remark(s)

VDE EMC tested according to clause 26

Weitere Angaben siehe Anlage

200, 201 vom 2025-02-25

Further information see appendix

200, 201 dated 2025-02-25

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40048540

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0074 / 324530 / TL3 / DU

letzte Änderung / *updated*

2025-02-25

Datum / *Date*

2018-07-23

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048540.

This supplement is part of the Certificate No. 40048540.

Installationsgeräte für elektronische Systemtechnik (ESHG) *Devices for installation for electronic systems (HBES)*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30023452

Lexel Fabrika SIA
Krustpils iela 35a
1073 RIGA
LATVIA



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0074 / 324530 / TL3 / DU

letzte Änderung / *updated*

2025-02-25

Datum / *Date*

2018-07-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048540.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40048540.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.